请客吃饭时说外语必须注意的事项 PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao\_ti2020/646/2021\_2022\_\_E8\_AF\_B7\_ E5 AE A2 E5 90 83 E9 c96 646110.htm 人是铁饭是钢,不吃 一顿饿得慌。在北京还真看到过"饭是钢"的餐厅,可见吃 饭的重要性。中国人早就有这种说法,尽管"民以食为天" 是旧的习俗,但是传统意义上的吃饭已经衍生为现代重要的 交流与沟通的方式,它与你我的生活已经密不可分。人与人 之间的交流、生意人之间的谈判、同事之间的沟通、亲人之 间的亲密等等,但请客吃饭有一点是有共性的,那就是不管 你的目的是谈生意还是与人约会,最终的打算是让对方高兴 而来满意而去。 如何安排请人吃饭呢?以下几点务必注意: 一、在你请人吃饭的时候,你应该首先问问人家:"What are you in the mood for?" " 您想吃什么? " "mood"这里有心情、心 绪的意思,这句话中"be in the mood for"是一个固定的用法, 意思是"想吃什么?"当然,如果这种用法用到别的地方, 就有了不同的理解。比如,看到了电影院,你会这样问 : "Are you in mood for a movie?"意思是"你想看一场电影吗? "自然,"for"后面还可以用"dancing, shopping, smoking等。但 是千万不要说成"Are you in the mood?"这样就会引起人的误会 了。 二、最重要的一点你可千万别忘记了,那就是谁请客的 问题。一般经过你的倡议自然是你请客了,也就是你应该 说"I'l treat you.""我请客。"当然,如果你请的外国人提 议"separate checks",那就是中国人所谓的AA制了,也就是分 别买单的意思,你吃多少就要付多少钱。如果是"split the bill" ,那就有区别了,一般这种宴请不会出现,那是平摊帐单的

意思。在中国,一般同学、同事聚会就会用到最后一种。 三、最后一点可是人命关天了,那就是大家一起结伴出行吃饭,事先应决定谁开车的问题。面对美酒会开车的朋友自然要牺牲一位了,不然一旦都喝了酒,回来的时候可就泡了汤,谁也不敢开,谁也不能开了,谁来是违章,大伙的性命最重要。因此,大家在出行前会问"Who's gonna drive?""谁来开车呢?""gonna"是典型的美语,表示即将发生的事,其实就是"going to",同样,还有"wanna"即"want to",用法很特殊。这句话也可以说成"Who's driving"?但这种说法不如第一种流行。相关推荐:#0000ff>球迷必看:如何用英文表达看球心情#0000ff>英语演讲开场白技巧集锦#0000ff>如何用英语夸别人打扮得很美#0000ff>揭秘:你不知道的11个英语单词小秘密#0000ff>实用英语:怎么用英语称呼老年人100Test下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com